

É mâladeye :

Âpié on kou dè frâe, onnâ krâevè ;

Âpié à tesse,âvâerè à poutème ;

Â tесе ;

Tesâ ;

Ô reme, onnâ roumâ ;

Itrè inremô ;

Itrè inroupiô,inroupiâ, inmôkèlô ;

Inpotêkô, inpotêmô ,

Fâevre ;

Â krâevè,à grepe ;

Â ribe, à kiêfle ;

Kôlêke, mô dè bouye,vîntrâe ;

Âpindese, mô du mâflê, mizéré ;

Yô m'ê si fi dè mô,si môtêlô ;

Émotâ

Mârtinplé,mârtinplô, mârtinplâe ;

Onnâ plâe

Ô mâlan, onnâ krotè sù à plâe ;

Onnâ sekâtrese ;

Grâfenô ;

Ékortchiâ ,grâfenô ;

Dreme ;

Les maladies

Attraper un refroidissement

Avoir la toux

La toux

Tousser

Le rhume

Être enrhumé

Avoir le rhume de cerveau

Avoir le rhume et la toux

Fièvre

La grippe

Diarrhée

Colique

Appendicite

Je me suis fait mal

Blessé au visage

hématomes, bleus, coups

Une plaie

La croûte sur la plaie

Une cicatrice

égratigné

éraflé, écorché

Bosse

Dzeme, kâsîn ;

On goût ;

Motêlô, motêlé ;

Mâgèlé, mâgèlô, mârgèlà ;

Ârgâson ;

Kâtâ ;

Moki ;

Renâerè ;

So ;

So mîn onnâ dâye

Âveüglè , vâe pâ bé, flâere ;

Muê ;

Râede ;

Rematreche ;

Remâtrecheü ;

Gintche, gintze ;

Grô-mô ;

Bedônû, vîntrû ;

Borgnèlô, bôrgne ;

Èreneye ;

Borgnèlô :

Cloque, ampoules

Œil au beurre noir

Blessé

écraser un doigt

cor au pied

Cathare

Morve, mucus

Lumbago

Sourd

sourd comme un pin

Aveugle, mal voyant

Muet

Paralysé

Rhumatisme

Rhumatisant

Louche

épilepsie

Ventru

Borgne

Hernie

Personne qui cherche quelque

chose qui est devant ses yeux

É bränge, é z'épôke :

Â brete :

Â pâlete :

On rekôle :

On bâsê :

Iyô, viô, kreke ;

Kôpèye, kôpèyé,

Vâe pâ bé, pâ flâere :

et qui ne voit pas.

Les règles :

coup de sang, crise d'hystérie

Les omoplates :

Un furoncle :

Court, trapu :

Fort, costaux :

Bégaie, bégayer :

Voit pas claire quand il
cherche quelque chose